



Distr.  
GENERAL

A/39/784  
7 December 1984

ARABIC  
ORIGINAL : ENGLISH



الأمم المتحدة

الجمعية العامة

الدورة التاسعة والثلاثون  
البند ١٣٦ من جدول الأعمال

مشروع مجموعة العبادئ المتعلقة بحماية  
جميع الأشخاص الذين يتعرضون لأي شكل  
من أشكال الاحتجاز أو السجن

تقرير اللجنة السادسة

المقرر : السيد محمد فونيه (تركيا)

- ١ - أدرج البند المعنون " مشروع مجموعة العبادئ المتعلقة بحماية جميع الأشخاص الذين يتعرضون لأي شكل من أشكال الاحتجاز أو السجن " في جدول الأعمال المؤقت للدورة التاسعة والثلاثين للجمعية العامة عملاً بمقرر الجمعية ٤٢٦/٣٨ المؤرخ في ١٩ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٨٣ .
- ٢ - وقررت الجمعية العامة بذلك المقرر أن تنشئ في دورتها التاسعة والثلاثين فريقاً عاملاً مفتوح العضوية للانتهاج من بحث مشروع مجموعة العبادئ المتعلقة بحماية جميع الأشخاص الذين يتعرضون لأي شكل من أشكال الاحتجاز أو السجن ( A/34/146 ، المرفق ) وذلك بغية أن تعتمد الجمعية العامة .
- ٣ - وبنائاً على توصية المكتب ، قررت الجمعية العامة في جلستها العامة ٣ المعقودة في ٢١ أيلول/ سبتمبر ١٩٨٤ أن تدرج البند في جدول أعمالها وأن تحيله إلى اللجنة السادسة .
- ٤ - وفيما يتعلق بهذا البند ، كان معروضاً على اللجنة السادسة الوثائق التالية :  
( أ ) مذكرة من الأمين العام ( A/34/146 ) ، أرفق بها مشروع مجموعة العبادئ الذي اعتمده اللجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية الأقليات ؛  
( ب ) تقرير الأمين العام ( A/35/401 و Add.1 و 2 ) الذي استنسخت فيه التعليقات الواردة من الحكومات رداً على مذكرة شغوية وجهت إليها وفقاً لقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣٤/١٩٧٩ المؤرخ في ١٠ أيار/مايو ١٩٧٩ ؛

- ( ج ) تقرير الأمين العام ( Add.19 A/38/388 و 2 ) المقدم عملاً بالفقرة ( ج ) من المقرر ٢٧/٢٧ والذي يتضمن التعليقات المقدمة من الدول الأعضاء بموجب الفقرة نفسها ؛
- ( د ) تقرير الفريق العامل المفتوح العضوية الذي أنشأته اللجنة الثالثة في الدورة الخامسة والثلاثين للجمعية العامة ( A/C.3/35/14 و Corr.1 ) ؛
- ( هـ ) تقارير الفريق العامل المفتوح العضوية الذي أنشأته اللجنة السادسة في الدورة السادسة والثلاثين والدورة السابعة والثلاثين والدورة الثامنة والثلاثين للجمعية العامة ( A/C.6/36/L.16 و A/C.6/37/L.16 و A/C.6/38/L.8 ) .
- ٥ - وأنشأت اللجنة السادسة في جلستها ٣ ، المعقودة في ٢٥ أيلول / سبتمبر ، فريقاً عاملاً مفتوح العضوية كلفته بمهمة الانتهاء من بحث مشروع مجموعة المبادئ ، وعينت السيد توليو تريغيس ( إيطاليا ) رئيساً - مقرراً للفريق العامل .
- ٦ - وفي الجلسة ٦١ المعقودة في ٣ كانون الأول / ديسمبر ، عرض رئيس - مقرر الفريق العامل المعني بمشروع مجموعة المبادئ المتعلقة بحماية جميع الأشخاص الذين يتعرضون لأي شكل من أشكال الاحتجاز أو السجن تقرير الفريق العامل ( A/C.6/39/L.10 ) .
- ٧ - ونظرت اللجنة السادسة في البند وفي تقرير الفريق العامل في جلستها ٦٢ المعقودة في ٤ كانون الأول / ديسمبر .
- ٨ - وفي الجلسة نفسها ، عرض ممثل السويد مشروع مقرر ( A/C.6/39/L.15 ) اعتمده للجنة السادسة دون تصويت ( انظر الفقرة ٩ ) .

### توصية اللجنة السادسة

- ٩ - توصي اللجنة السادسة الجمعية العامة باعتماد مشروع المقرر التالي :

مشروع مجموعة المبادئ المتعلقة بحماية  
جميع الأشخاص الذين يتعرضون لأي شكل  
من أشكال الاحتجاز أو السجن

### ان الجمعية العامة ،

- ( أ ) تحيط علماً مع التقدير بتقرير الفريق العامل المعني بمشروع مجموعة المبادئ المتعلقة بحماية جميع الأشخاص الذين يتعرضون لأي شكل من أشكال الاحتجاز أو السجن ( ١ ) ، المنشأ وفقاً لمقرر الجمعية العامة ٢٧/٢٧ المؤرخ في ١٦ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٢ لوضع الصيغة النهائية لمشروع مجموعة المبادئ ، وهي المهمة التي لم يتمكن من إنجازها ؛

(ب) تقرر أن تنشئ في دورتها الأربعين فريقاً عاملاً مفتوح العضوية تابعاً للجنة السادسة بغية الإسراع في استكمال مشروع مجموعة الجائز المتعلقة بحماية جميع الأشخاص الذين يتعرضون لأي شكل من أشكال الاحتجاز أو السجن ؛

(ج) ترحب من الأمين العام أن يعمم على الدول الأعضاء تقرير الفريق العامل المفتوح العضوية الذي أنشئ في الدورة التاسعة والثلاثين (١) ؛

(د) تقرر أن تدرج في جدول الأعمال المؤقت لدورتها الأربعين البند المعنون " مشروع مجموعة الجائز المتعلقة بحماية جميع الأشخاص الذين يتعرضون لأي شكل من أشكال الاحتجاز أو السجن " .

-----